

MAGAZINE D'INFORMATION MUNICIPALE

BALARUC

le mag

mai 2022 n°73

DOSSIER page 9

Végétaliser la ville

06

LA SAISON
THERMALE 2022

13

RÉHABILITATION
DES PONTONS

19

LA FÊTE DU SPORT
EST DE RETOUR

ville.balaruc-les-bains.com

BALARUC
LES BAINS
source d'énergies



CLINIQUE VÉTÉRINAIRE DE BALARUC-LE-VIEUX

sur le rond point d'entrée de la zone commerciale de Carrefour, face à Grand Frais

MEDECINE - CHIRURGIE - RADIOGRAPHIE NUMERIQUE - ECHOGRAPHIE - CANCEROLOGIE
LABORATOIRE D'ANALYSES - - HOSPITALISATION - NUTRITION ANIMALE HAUT DE GAMME

SPECIALISTE DES ANIMAUX DE COMPAGNIE ET NOUVEAUX ANIMAUX DE COMPAGNIE



Une équipe de 4 Docteurs Vétérinaires aux compétences complémentaires et de 4 assistants vous reçoit du lundi au vendredi de 8 heures 30 à 19 heures, et prodigue des soins de qualité, dans une ambiance propre, non stressante et particulièrement professionnelle.

Prise de rendez-vous en contactant le **04 67 18 82 82**

Avenue de Sète - 34540 BALARUC-LE-VIEUX

Pour les urgences :
contactez nous
également au
04 67 18 82 82

Intermarché

SUPER

leDRIVE Intermarché

Ouvert
le dimanche matin



www.ledriveintermarche.com

BALARUC LES BAINS

Dir. Sète Balaruc

**Moins grand
que la concurrence = PLUS RAPIDE
Moins cher = PLUS FRAIS**



La saison estivale se prépare

Depuis le début de l'année, de nombreux travaux ont été engagés par la Ville sur l'espace public. L'objectif de ces aménagements est de rendre notre station toujours plus belle et attractive pour ses habitants et ses visiteurs. Ainsi, il y a quelques semaines démarrait le chantier de réhabilitation des pontons de la promenade des Bains et celle du ponton piscine. Que n'avons-nous pas entendu sur ce chantier ? Pourquoi ne pas avoir engagé ce chantier cet hiver ou pourquoi ne pas attendre l'intersaison prochaine pour mener à bien ces travaux ? Des critiques que je peux entendre lorsque l'on ne connaît pas la complexité de ce dossier agglomérant les contraintes réglementaires (la lagune de Thau étant classée Natura 2000), les études afin d'évaluer au mieux l'impact de ces travaux sur le milieu naturel, les délais incompressibles pour la passation et l'attribution des marchés publics et la faisabilité financière (plus de 1,5 M €) qui n'était pas prévue dans le Plan Pluriannuel d'investissement de notre ville.

Vous en conviendrez, toutes ces étapes nécessaires ne nous ont pas permis d'engager les travaux plus tôt dans la saison. Toutefois, nous avons fait le choix

de les lancer malgré tout pour plusieurs raisons. La première est que Balaruc disposera d'ici quelques jours de pontons neufs à nouveau accessibles à tous. Ensuite, l'augmentation constante du prix des matières premières nous laissait craindre un surcoût important, si nous reportions les travaux à l'automne. Des ouvrages maritimes qui feront, j'en suis sûr, le plaisir des Balarucois et des vacanciers, cet été.

Après deux saisons estivales contraintes par la pandémie, Balaruc-les-Bains s'apprête à vivre un été sans restriction sanitaire particulière. Nous retrouverons tous avec plaisir les événements estivaux que nous apprécions tant et la convivialité qui va de pair. La Ville s'y prépare.

“**Balaruc-les-Bains s'apprête à vivre un été sans restriction particulière**”

Les curistes sont revenus en nombre à Balaruc, avec des réservations pour 2022 avoisinant les 42.000 patients. Une saison qui nous laisse surtout espérer un retour à un niveau de fréquentation équivalent à 2019 d'ici une à trois saisons, permettant alors à la Société Publique Locale de reconstituer au fur et à mesure ses réserves financières.

Pour autant, les difficultés financières de notre ville ne se sont pas estompées avec l'arrivée des beaux jours. La baisse des recettes budgétaires perdure. Pour faire face au mieux à cette situation, et respecter notre engagement de ne pas augmenter les taux communaux des impôts locaux, des économies de fonctionnement restent nécessaires pour poursuivre notre programme d'investissement indispensable afin de maintenir l'attractivité et la qualité de vie à Balaruc. Les élus doivent, donc, au quotidien arbitrer des dépenses et donc des services. Notre choix s'est clairement porté sur la propreté et l'embellissement des espaces publics. Ainsi, une nouvelle organisation des services de nettoyage de la voirie et des espaces verts se met en place pour une plus grande efficacité. Ce printemps, nous avons également engagé une campagne de stérilisation des œufs de goélands, espèces protégées, afin de limiter au maximum leurs nuisances.

Cette volonté nous contraint cette année encore à annuler certaines manifestations. Le feu d'artifice du 14 juillet en fait partie. Mais rassurez-vous, la programmation estivale regorge d'autres moments festifs qui nous donneront tous l'occasion de nous retrouver.

Je souhaite à toutes et tous un bel été.

Gérard Canouas,
maire de Balaruc-les-Bains.

4 **le portfolio**

6 **l'actu en bref**

- > Portes Ouvertes de l'Espace Solidaire
- > Permanence Logement
- > Saison Thermale
- > Portail Famille
- > Conseiller Numérique à la Médiathèque

9 **dossier**

10 **Biodiversité**

- > Territoire engagé pour la nature
- > Permis de végétaliser
- > ABC de la Lagune

12 **Zoom**

- > Propreté urbaine
- > Participation citoyenne

13 **Le point sur**

les aménagements

14 **zoom politique**

17 **vie des quartiers**

- > Unité de traitement des eaux thermales
- > Fin de l'inversac
- > Enquête publique

18 **côté loisirs**

18 **Loisirs**

- > Fête des Enfants du CME
- > Fête des Sports
- > Centre nautique

20 **Agenda**

- > Fête de la nature

22 **bloc-note**

MAGAZINE MUNICIPAL DE BALARUC-LES-BAINS
Hôtel de Ville - BP 1 - 34540 Balaruc-les-Bains.
Téléphone 04 67 46 81 00. Télécopie 04 67 43 19 01.
www.ville-balaruc-les-bains.com
Directeur de la publication : Didier Calas, adjoint à la Communication
Rédaction, reportages, photographies et mise en page : service Communication.
Régie publicitaire : Groupe Bucerep - Toulouse / Tél. 05 61 21 15 72.
Impression et photogravure : JF Impression.
Tirage : 6.000 exemplaires.

1

L'art à l'honneur pour la fête de printemps

Il y avait foule pour ce 1^{er} Mai, dans les rues du centre-ville de Balaruc. L'ACB organisait sa Fête de Printemps avec au programme la traditionnelle grande braderie des commerçants, les défilés de mode, le salon du bien-être. Nouveauté de cette édition 2022, la présence de nombreux artistes venus présenter leurs créations littéraires ou artistiques. Une manifestation qui a connu un vif succès et qui devrait être réitérée par l'association des commerçants à l'automne prochain.



3 Champions de Qwan Ki Do

Après s'être distingués en coupe de zone sud, les compétiteurs balarucois sélectionnés n'ont pas démerité pour la 40^{ème} coupe de France. Les jeunes Balarucois y ont obtenu de l'argent et du bronze. Félicitations à nos pratiquants mais aussi aux instructeurs qui donnent de leur temps pour former les jeunes sportifs à cet art martial.



4 Solidarité avec l'Ukraine

Les Balarucois ont une nouvelle fois montré leur solidarité. Quelques jours après l'appel aux dons en faveur du peuple ukrainien, un premier camion rempli de matériel médical, de produits d'hygiène et d'alimentation pour les enfants est parti de Balaruc. Depuis, 3 tonnes de produits ont été collectés et acheminés vers l'Ukraine.



5 Nouveau chef pour le centre de secours

Lundi 7 mars, la grande famille des sapeurs-pompiers de l'Hérault était réunie dans le parc Charles-de-Gaulle pour officialiser la prise de commandement du lieutenant Christophe Filipiak, à la tête du centre de secours balarucois. Le centre de secours compte un effectif d'une quarantaine de sapeurs-pompiers volontaires et totalise chaque année plus de 10000 interventions.

6 À la découverte de l'univers de la BD

S'il est un art proche des plus jeunes, c'est bien la bande dessinée. Aussi, les petits du centre de loisirs « Le Petit Bois » ont pu découvrir l'exposition "BOB" accueillie au centre culturel "Le Piano-Tiroir". Pour poursuivre cette plongée dans l'univers de la BD, les écoliers de Lou Planas planchent sur la création d'une BD autour du thème des Jeux Olympiques, avec l'illustrateur Bob.



7 Les risques du tabac expliqués aux écoliers

Un enfant sensibilisé est un futur adulte responsable. C'est à partir de ce postulat que la Ville et les équipes enseignantes ont mis en place tout au long de l'année scolaire, des modules de sensibilisation. Après une action dédiée à informer les écoliers balarucois sur les dangers des réseaux sociaux, une sensibilisation au tabagisme et à ses méfaits sur la santé a été dispensée par une pharmacienne.



8 Grand Défi Vivez Bougez dans les écoles

La Ville, en partenariat avec les enseignants des écoles élémentaires, s'est associée au « Grand Défi Vivez Bougez », qui invite les enfants à pratiquer quotidiennement des activités physiques. De nombreux ateliers sportifs ont donc ponctué le mois d'avril. Pour la clôture, les cours de récréation se sont transformés en cours de couleurs, les animateurs lançant de la poudre colorée à chaque tour réalisé par les enfants.



2

Bal'Ados 30 ans!

1992 - 2022. 30 ans que l'association Bal'Ados a été créée et qu'elle œuvre depuis en faveur de la jeunesse balarucoise.

Tout au long de l'année, des actions seront mises en place pour célébrer cet anniversaire. Les ados se sont plongés dans les archives de l'association pour réaliser des murs d'images retraçant les grands moments de la structure qui poursuit son travail de prévention, d'écoute et d'échange en faveur et avec les ados balarucois.

L'actu en bref

L'Espace Solidaire UNE JOURNÉE POUR DÉCOUVRIR SES ACTIVITÉS

L'Espace Solidaire qui a ouvert ses portes à la fin de l'année dernière, est un véritable lieu de vie à destination de tous les Balarucois.

Pour permettre à chacun de découvrir le large panel d'activités et d'ateliers qui y sont régulièrement proposés, une journée portes ouvertes est organisée le vendredi 20 mai :

- De 9h à 11h : initiation Yoga (8 participants maximum),
- De 9h à 11h et 13h30 à 15h30 : atelier cuisine spéciales végétales,
- De 11h à 12h : théâtre avec Thau'Hu Bohu,
- De 13h30 à 14h45 et de 15h à 16h15 : 2 séances d'initiation à la sophrologie avec l'association « La Source » (8 personnes par séance).

 L'Espace Solidaire / Rue des Écoles
Sur inscription : 04 67 80 79 46.



CCAS

PERMANENCE LOGEMENT SANS RENDEZ-VOUS

Le Centre communal d'action sociale (CCAS) propose un ensemble de prestations pour remédier aux situations de précarité ou de grande difficulté sociale. Le public balarucois y est conseillé, orienté ou directement pris en charge pour bénéficier des services.

Interrompues pendant la période du Covid au profit de permanences téléphoniques, le CCAS relance ses permanences logement, sans rendez-vous. Tous les lundis matin, un travailleur social accueille les Balarucois, pour des permanences logement.

 CCAS - Espace Louise Michel



ACTIVITÉ THERMALE

Nombreuses nouveautés pour la saison 2022

Après deux années très difficiles pour le thermalisme balarucois, la saison 2022 pourrait annoncer un retour à la normale. Les Thermes de Balaruc proposent pour l'occasion de nombreuses nouveautés.

Le 7 mars, les thermes de Balaruc accueillent les premiers curistes de la saison 2022. Une saison que tout le monde dans la ville espère pleine, après deux années tronquées à cause de la crise sanitaire. « La fréquentation devrait s'élever à environ 42 000 curistes. Un chiffre qui, même s'il n'atteint pas encore les niveaux d'avant Covid, s'en rapproche » commente Didier Calas, adjoint au maire et PDG de la Société Publique Locale des Thermes. Et pour l'occasion, l'établissement thermal propose de nombreuses nouveautés, à commencer par un accueil facilité. Fini les attentes à l'arrivée des curistes pour obtenir son planning de soins. Les Thermes se sont dotés d'un système de réservation de créneaux horaires. Un premier pas vers une digitalisation de l'ensemble du processus de préparation et d'inscription à la cure.

Un autre changement se situe dans la piscine des thermes, qui a été équipée,

depuis la mi-avril, d'un procédé de ionisation de l'eau thermale. Avantage de ce dispositif, une action hydratante et de réparation de la barrière cutanée de la peau. Et le PDG de la SPLETH d'expliquer « si ce processus donne satisfaction, il pourra être étendu aux bassins du spa thermal ».

Nouveaux soins

En complément des deux orientations thérapeutiques (la rhumatologie et la phlébologie), les Thermes devraient proposer, dès cet été, des soins post cancer, propices à la récupération et ainsi traiter les différents effets causés par la maladie et ses traitements.

A côté des cures conventionnées, les Thermes ont également renouvelé leurs offres de mini-cures destinées aux jeunes actifs ou aux accompagnants. Des produits qui semblent avoir trouvé leur public puisque les réservations des "Escapes Thermales" sont en forte hausse.



Environnement

STÉRILISATION DES ŒUFS DE GOÉLANDS

Depuis quelques années, la population des goélands ne cesse de croître dans la cité thermale.

La Ville a donc missionné la LPO (Ligue de Protection des Oiseaux) afin de mener une opération de recensement, de géolocalisation et de stérilisation des œufs de goélands, via l'intervention d'une entreprise spécialisée. Les œufs sont enduits d'huile végétale. Cette stérilisation fait ainsi croire aux parents que les œufs vont éclore, et permet qu'ils continuent à les couver.

Les goélands sont une espèce protégée. La stérilisation des œufs est donc l'unique solution pour réguler la population de ces oiseaux.

Si vous avez connaissance d'un nid, n'intervenez pas vous-même. Signalez la présence du nid aux services de la Ville.

✉ technique.patrimoine@mairie-balaruc-les-bains.fr

Prestations municipales UN NOUVEAU PORTAIL FAMILLE

Afin de faciliter les démarches des familles et la gestion des inscriptions, réservation et paiement des prestations municipales à destination des enfants (cantine scolaire, périscolaire, accueil de loisirs, activités sportives, pré-inscriptions petite enfance...), la Ville a lancé un nouveau Portail Famille en ligne. Depuis cette plateforme, accessible via le site Internet de la ville, il est possible de déterminer son école de secteur, d'effectuer le règlement en ligne de ses factures mais aussi de consulter des actualités et des informations à destination des familles.

Le portail, disponible 7 jours sur 7 et 24h/24, intègre en outre une fonction de messagerie permettant des échanges directs entre les familles et les services.

Vous ne disposez pas d'un outil informatique vous permettant d'accéder au Portail famille ou vous rencontrez des difficultés dans l'enregistrement de votre dossier ? les services de la Ville restent à votre disposition pour vous aider dans vos démarches au quotidien.

Pour en savoir plus :

www.ville-balaruc-les-bains.com



RECYCLAGE

Offrez une deuxième vie à vos objets



Moins de déchets, plus de tri, plus de recyclage et de réutilisation... c'est à la portée de tout un chacun. Un espace don est à votre disposition en déchetterie de Sète.

Vous pouvez venir y déposer les objets dont vous n'avez plus besoin. Ils sont triés et exposés dans cet espace, accessible aux particuliers et aux associations humanitaires. Un agent de l'Agglopolète vous y accueille sur place du mardi au samedi, de 8h à 12h.

Tous vos objets réutilisables sont les bienvenus. Les particuliers pourront prendre un objet par semaine. Les associations ainsi que les travailleurs sociaux pourront, sur présentation d'un document, prendre autant d'objets que nécessaire afin d'aider les plus démunis.

A votre disposition :

- des jouets,
- de la vaisselle,
- des livres, manuels scolaires...
- de la déco,
- de l'électroménager,
- du mobilier
- de l'électronique
- du matériel de sport, des articles de puériculture...

L'économie circulaire, c'est récupérer, nettoyer, réparer, réutiliser, partager.

 Déchetterie de Sète

695, avenue des Eaux-Blanches

NUMÉRIQUE


Un conseiller numérique

à la Médiathèque



Tous les jeudis après-midi, la médiathèque de Balaruc-les-Bains, propose un nouveau service. Un conseiller numérique est désormais à votre disposition. Il vous prodiguera gratuitement des conseils pour vous aider à devenir autonome. Plus de souci pour réaliser vos démarches administratives en ligne, découvrir les ressources numériques ou prendre en main de nouveaux outils informatiques.

 Tous les jeudi, de 14h à 17h

 Médiathèque de Balaruc
Passage des Bains

 04 67 43 23 45



CENTRE D'INCENDIE ET DE SECOURS DE BALARUC

Rejoignez les pompiers volontaires balarucois

En France, quelque 195.000 hommes et femmes vivent un engagement quotidien au service des autres, en parallèle de leur métier ou de leurs études, en devenant sapeur-pompier volontaire. C'est notamment le cas de la quarantaine de sapeurs-pompiers qui veillent sur le bien-être et la sécurité de tous les Balarucois.

Détermination, esprit d'équipe, écoute, persévérance sont autant d'adjectifs qui qualifient les sapeurs-pompiers. Vous vous reconnaissez dans ces qualités. Osez l'engagement et devenez sapeur-pompier volontaire. Rejoignez le centre d'incendie et de secours de Balaruc. Pour cela, il suffit d'avoir 16 ans au moins et remplir les conditions d'aptitude médicale et physique adaptées aux missions effectivement confiées.

Pour plus d'information : ✉ cdc.balaruc@sdis34.fr

Institut de Beauté

Massage Bien - Être

04.34.45.73.17
www.maindejade.fr
39, Avenue du Port,
34540 Balaruc-les-Bains

*La Main de Jade
By Sophie*

Auto-Ecole Balarucoise

A Auto - Moto - Cyclo

AUTO ECOLE BALARUCOISE
Rond point de la gare
"Le Quartier"
34540 BALARUC LES BAINS
04 67 28 40 10

NOUVEAU
BALARUC-LES-BAINS

**ANTI-ÂGE
ANTI-CELLULITE
ANTI-DOULEUR**

CENTRE PALMER
balaruc.centrepalmer.com

2 route de Sète
34540 Balaruc-les-Bains
04 67 49 34 18

MOTRIO | GARAGE
simplifions l'entretien auto | SEBASTIEN LANNEAU

DIAGNOSTIC - MÉCANIQUE - ÉLECTRICITÉ
VÉHICULE NEUF & OCASION

REPROGRAMMATION MOTEUR
CONVERSION BIO-ETHANOL E85

04.67.48.55.42
garage.lanneau@gmail.com
55 Route de la Rêche - 34540 Balaruc les Bains

Agence Cabinet du Port

TOUTES LOCATIONS - GESTION - TRANSACTIONS

37 avenue du Port - BP 6
34540 BALARUC-LES-BAINS
Tél.: 04 67 48 05 40
Fax : 09 71 70 62 37

www.cabinetduport.fr - cabinetduport@wanadoo.fr

SIBELCO
EUROPE

Usine implantée à Balaruc-les-Bains depuis 1923

- MINÉRAUX INDUSTRIELS
- PURIFICATION DES EAUX
- TRAITEMENT DES EAUX USÉES

Renseignez-vous pour vos besoins en minéraux industriels naturels au :
110, Chemin d'Aymes - BP3 - F 34540 Balaruc-les-Bains
Tél : 04 67 18 45 45 - Fax : 04 67 15 45 40

Alonso
immobilier

Votre agence du Bassin de Thau
transaction immobilière

www.alonso-immobilier.com

35, avenue du Port
34540 BALARUC LES BAINS
04.67.48.18.63 - contact@alonso-immobilier.fr



DOSSIER *à la une*

BIODIVERSITÉ Végétaliser la ville



STÉPHANE ANTIGNAC

Adjoint délégué à
l'Environnement et
au Cadre de vie

Notre désir de nature n'a jamais été aussi fort. Cette tendance s'accroît avec l'arrivée des beaux jours. C'est aussi l'occasion de constater à quel point cette nature nous est vitale, à notre espèce comme à toutes les autres. La biodiversité est menacée à l'échelle mondiale, raison de plus pour s'engager localement pour sa protection.

La Ville entend développer les actions en faveur d'un développement durable de la cité.

EN CHIFFRES



3 ans

c'est la durée de validité du permis de végétaliser accordé aux Balarucois qui souhaitent participer à l'embellissement du cadre de vie



2599m²

seront, demain, désimperméabilisés dans le cadre des projets de réaménagement des cours d'école de Balaruc-les-Bains.



150000

seront investis cette année, pour la rénovation énergétique des bâtiments communaux et le passage en LED.

“ La protection de la biodiversité est une priorité pour la Municipalité. Cette préoccupation n'est toutefois pas nouvelle. La gestion différenciée des espaces verts, l'arrêt des produits phytosanitaires, ou la sensibilisation à la protection de notre lagune sont déjà pratiqués à Balaruc-les-Bains. ”



DÉVELOPPEMENT DURABLE

Un territoire engagé pour la nature

en direct

PLAN ÉCLAIRAGE ET ÉTUDE PHOTOVOLTAÏQUE

L'année dernière, la Ville a lancé un vaste plan de maîtrise des consommations énergétiques. Cela concerne la réduction des consommations énergétiques des bâtiments communaux, ainsi que l'éclairage public des équipements de la ville. Une programmation de travaux visant à la rénovation énergétique a été engagée en 2021 qui va se poursuivre avec notamment l'optimisation d'équipements ou la rénovation pour 4 bâtiments.

Un programme de remplacement des anciennes ampoules par de l'éclairage LED faible consommation est également engagé. Ainsi le système d'éclairage des équipements sportifs et scolaires va être progressivement revu. Ce passage en ampoules LED va concerner cette année, les terrains de beach soccer et de football, ou encore les deux écoles élémentaires. Un budget sera consacré chaque année à ces dépenses.

Parallèlement à cela, une étude sur l'implantation de panneaux photovoltaïque est en cours. Trois sites de production pourraient être créés pour alimenter les bâtiments communaux et l'éclairage public.

► Labellisée depuis janvier « Territoire engagé pour la nature » par l'Agence Régionale de la Biodiversité Occitanie, la Ville se voit récompensée de ses multiples efforts et va plus loin pour une meilleure prise en compte possible de la biodiversité.

C'est à nos sens que s'adresse une nature vivante et en bonne santé : chants d'oiseaux, de batraciens, bourdonnements d'insectes, arômes végétaux issus d'une palette diversifiée... Si cette symphonie est au rendez-vous, dans nos jardins et nos garrigues, on peut être rassuré et, dans le cas contraire, s'en inquiéter.

S'engager pour la préservation de la biodiversité et le développement durable est donc vital. La Ville de Balaruc-les-Bains l'a bien compris. Elle déploie une large stratégie allant du développement du végétal en ville, à la réduction de la consommation énergétique. Des actions reconnues et pour lesquelles Balaruc vient de se voir attribuer le label « Territoire Engagé Pour la Nature » pour les 3 prochaines années. Ce programme vise à faire émerger, reconnaître et valoriser des plans d'action en faveur de la biodiversité.

Des écoles plus vertes

Au cours de l'année scolaire 2020-2021, les écoliers balarucois et les équipes enseignantes ont planché, à la demande de la Ville, sur leur cour d'école idéale. « La concertation a été moteur tout au long de cette démarche. Les échanges ont réuni enseignants, familles, enfants et équipe municipale afin de définir les attentes autour de ces réalisations. Quelles sont les habitudes des enfants dans la cour ? Quelle place pour le végétal ? Tous ces points ont été pris en compte dans ce travail qui

avait pour objectifs de désimperméabiliser ces espaces, de limiter les îlots de chaleur et de rapporter du végétal dans le quotidien des enfants » explique Stéphane Antignac, adjoint au maire en charge du cadre de vie et de l'environnement.

La Ville accompagne ainsi les petits Balarucois vers l'avenir en les sensibilisant à la place de la nature en milieu urbain. Apporter plus de végétation est aussi l'occasion de créer de nouveaux espaces pour les jeux sportifs, les jeux d'imagination, les jeux calmes. Les premiers travaux seront lancés cette année et concerneront les deux écoles du quartier des Usines.

Quand les herbes arrivent en ville

La Ville de Balaruc-les-Bains n'utilise plus d'herbicide chimique. Si tout le monde s'accorde à apprécier la végétation entretenue des parcs, l'irruption en ville de la nature spontanée qui découle d'une gestion écologique nécessite un changement des mentalités. Pourtant la végétation spontanée n'est pas synonyme de mauvaise herbe, le désherbage absolu est loin d'être un bienfait. « Des herbes folles poussent le long des trottoirs, des mousses et herbes apparaissent entre des pavés. Ce n'est pas un manque d'entretien, c'est seulement le retour de la végétation spontanée en ville », explique l' élu à l'environnement et au cadre de vie. Un phénomène qui contribue à la biodiversité.

Permis de végétaliser JE, TU, IL VÉGÉTALISE

► **Le renforcement de la présence végétale en ville constitue l'une des priorités municipales en matière de développement durable. La Ville incite les Balarucois à participer à cette dynamique et à verdier, eux aussi, leur cadre de vie.**

Avec plus de 350 000 m² d'espaces verts, Balaruc est une ville verte. De plus en plus verte. Car son patrimoine exceptionnel s'enrichit d'année en année. Développer le végétal à toutes les échelles est la volonté municipale. Les Balarucois sont invités à jardiner dans la rue.

Faites de la ville votre jardin

Planter des fleurs au pied d'un arbre sur le trottoir, installer une jardinière mobile ou de pleine terre... ce sera bientôt possible. Pour répondre à un besoin de végétal de plus en plus prégnant, la Ville lance le permis de végétaliser, pour des plantations à l'automne. Elle encourage la démarche participative en donnant l'opportunité de végétaliser certains espaces du domaine public, d'embellir les abords de son habitation, le pied des arbres devant ses fenêtres... « Dans un premier temps, ce dispositif est ouvert aux habitants du centre ancien de Balaruc, là où les espaces verts sont le plus contraints. À

travers ce projet, nous voulons favoriser les échanges et le lien social tout en créant des cheminements agréables qui embelliront notre cadre de vie » explique l'adjoint à l'environnement et au cadre de vie, Stéphane Antignac.

Comment ça marche ?

Si vous habitez le centre ancien de Balaruc et que vous avez envie de jardiner sur un espace public, vous pouvez présenter un projet. Pour être accepté, celui-ci devra respecter trois grands principes : jardiner de manière écoresponsable, choisir des végétaux adaptés à l'environnement, s'engager à entretenir et à garder l'espace propre.

Pour des plantations automnales (une autre campagne aura lieu au printemps), les dossiers sont à présenter avant le 30 juin.

Pour déposer votre demande : permisdevegetaliser@mairie-balaruc-les-bains.fr



Les Balarucois vont bientôt être invités à participer au plan de végétalisation et fleurissement de la ville, en mettant plantations en pots, bacs ou jardinières sur l'espace public.

PERMIS DE VÉGÉTALISER MODE D'EMPLOI

1

J'ai envie de planter dans l'espace public et j'ai repéré un endroit dans la rue.

2

Je fais une demande de permis : j'explique mon projet, je lis et signe la charte de végétalisation.

3

Je reçois mon permis de végétaliser : une autorisation temporaire de l'espace public signée par la mairie.

4

Je débute mes plantations.

PROPRETÉ URBAINE

La responsabilité de chacun

Une ville propre. Pas une herbe folle, pas un mégot sur le bitume. Utopie ? Si la ville travaille à la tâche quotidiennement, il est urgent de comprendre que chacun de nos gestes compte.



Non, ce n'est plaisant pour personne de marcher au petit matin en se rendant à l'école ou sur son lieu de travail sur un chewing-gum, pire encore sur une déjection canine.

“la propreté urbaine est la priorité de l'équipe municipale, mais elle est aussi l'affaire de tous”

La propreté urbaine est un sujet qui fait débat dans toutes les communes. La Ville souhaite, tout comme les citoyens, que Balaruc soit une cité où il fait bon vivre. Et la propreté urbaine est un élément déterminant de cette qualité de vie.

Encore faut-il s'entendre sur le terme, sur ce que chacun en attend et sur ce qu'il est possible de faire avec les moyens financiers et humains qui sont les nôtres. Pour

cela, la Ville vient d'adhérer à l'Association des Villes pour la Propreté Urbaine. Objectif de cet organisme, aider les communes à faire progresser la propreté urbaine et favoriser la perception positive de cette progression par les citoyens. Pour cela, une grille des Indicateurs Objectifs de Propreté (IOP) est élaborée et permet d'enregistrer régulièrement et objectivement un état "quantitatif" de la non propreté. Des mesures sont ensuite préconisées en fonction. « Cette association offre également un espace de réflexion et d'échange entre toutes les communes adhérentes qui rencontrent le même problème » explique Stéphane Antignac, adjoint en charge du cadre de vie.

Réorganisation des services dédiés

Parallèlement à cela, une réorganisation du travail des services municipaux intervenant sur l'espace public a été initiée avec la volonté d'une plus grande complémentarité entre tous. Et l'élu de poursuivre « la propreté urbaine est la priorité de l'équipe municipale. Nous y consacrons chaque année des moyens conséquents. Mais elle est aussi l'affaire de tous. Si nous voulons une ville propre, il faut que chacun agisse en citoyen. C'est ne pas faire dans la rue, dans un parc, ce qu'on ne ferait pas chez soi. »

Il est de la responsabilité de chacun d'agir pour rendre la ville plus propre.



PROJETS D'AMÉNAGEMENT

La concertation avec les Balarucois se poursuit

Parce que l'échelon local est le plus adapté pour mettre en œuvre la démocratie participative, les élus ont fait le choix, chaque fois que cela est possible, d'impliquer les Balarucois aux décisions de la ville. Une volonté qui se concrétise autour de deux projets majeurs pour notre ville, l'aménagement futur du secteur des Nieux et celui du Cœur de station. Des espaces qui vont être entièrement repensés dans

les années à venir. Afin que ces projets répondent le plus possible aux besoins et souhaits de tous les publics, les Balarucois ont été invités à répondre à des questionnaires en ligne et à participer à des ateliers participatifs. Les plus jeunes n'ont pas été oubliés puisque des séances de travail ont été organisées avec le Conseil Municipal des Enfants ou les ados balarucois.

Les prochaines étapes de la concertation

Aménagement du secteur des Nieux

Après un premier atelier participatif, les Balarucois volontaires seront invités à s'exprimer sur des thématiques précises comme le développement durable, la mobilité, l'habitat ou encore la fonctionnalité du quartier.

Aménagement du cœur de Station

Le questionnaire en ligne et le café-projet ont permis de recueillir auprès de la population utilisatrice de ce quartier, leurs besoins et attentes autour du projet d'aménagement à venir.

► Une réunion publique sera organisée mardi 7 juin à 18h à la Maison du Peuple, afin de présenter le diagnostic et les enjeux du projet.

► Un atelier participatif permettra d'échanger sur des scénarii d'aménagement.

Le point sur les aménagements



REPRISE DU CHANTIER DE LA MÉDIATHÈQUE

Depuis plusieurs semaines, le chantier de la future médiathèque intercommunale est arrêté, suite à la survenue de remontées d'eau. Après l'adaptation des techniques de fouille et des méthodes de construction du bâtiment, le chantier va bientôt pouvoir reprendre. Les fouilles archéologiques redémarreront dès le mois de septembre. Suivra ensuite la construction de ce nouvel équipement culturel dans l'annexe du Pavillon Sévigné, qui devrait durer deux ans.



BIENTÔT UNE NOUVELLE FONTAINE POUR LE SQUARE BORDES

En avant saison thermale, les espaces publics de la presqu'île ont bénéficié de travaux de remise en beauté. Les allées du square Bordes abîmées notamment à cause des racines des arbres, ont été décapées, au profit d'un sol en stabilisé. La fontaine centrale qui ne fonctionnait plus, va être déposée et sera remplacée pendant la prochaine intersaison thermale par une fontaine sèche. En attendant, le revêtement en stabilisé sera étendu sur l'emplacement de l'ancien point d'eau.



CONFORTEMENT DES FALAISES

Un diagnostic sur les ouvrages d'art maritimes et terrestres menés par la Ville, a montré la nécessité de sécurisation des falaises des Marines de Thau et du mur de soutènement du Belvédère, dégradées par le ruissellement des eaux de pluie.

Des travaux de confortement de plusieurs masses rocheuses ont été réalisés avec la remise en état du grillage existant pour celle surplombant la résidence « Les Marines de Thau ». Le contremur au-dessus du Belvédère 2, excavé à cet endroit, a été renforcé.

en complément

RUE DES ALIZÉS ARRÊT DES TRAVAUX



Dans les années 2000, le quartier des Marines de Thau a été aménagé avec la construction de 9 résidences à usage d'habitation. Quelques années après la livraison de l'opération de « Marines de Thau », des désordres ont été constatés sur le mur de soutènement de la résidence "Les Télignes 2"; désordres imputables à l'entreprise de travaux et au maître d'œuvre. L'instruction du tribunal judiciaire étant toujours en cours, les travaux de sécurisation n'ont toujours pas été entrepris.

Au regard des menaces d'effondrement du mur de soutènement, la Ville a décidé d'interdire le stationnement des véhicules sur la voie publique le long de la résidence "Les Télignes 2", en attendant la réfection du mur.

De même, pour ne pas aggraver la situation, les travaux d'aménagement des Bas Fourneaux, entamés en fin d'année dernière par la Ville, ont dû être suspendus.



PROMENADE DES BAINS

LES PONTONS SE REFONT UNE BEAUTÉ

Cet été, les Balarucois et leurs visiteurs pourront profiter d'une belle plage et de pontons de nouveau accessibles. « C'est une des raisons qui a motivé le lancement des travaux à cette période de l'année » explique Angel Fernandez, adjoint au maire en charge de l'aménagement. Et de poursuivre « ces travaux s'effectuant dans un milieu contraint et fragile (la lagune de Thau étant classée Natura 2000), des dossiers d'autorisation ont dû être instruits afin d'évaluer l'impact sur la qualité de l'eau de la lagune ou encore les herbiers de Thau. Des procédures qui n'ont pas permis d'entamer les travaux plus tôt dans la saison. Mais, dès le mois de juin, Balaruc disposera de pontons neufs accessibles à tous. »

Ce chantier consiste à remplacer les pieux et toute la structure qui supporte le platelage bois des quatre ouvrages maritimes de la promenade. Pour le ponton piscine, les poteaux d'amarrage sont eux aussi changés et les pieux chemisés. Dans les premiers jours du mois de juin, l'Agence Régionale de Santé mènera les contrôles de la qualité des eaux de baignade, préalable à l'autorisation de la baignade. En parallèle, les services municipaux remettront en état les plages avant leur ouverture au public pour la mi-juin.



conseil municipal



CONSEIL MUNICIPAL Un nouvel élu

En avril dernier, Catherine Fradier, conseillère municipale d'opposition, a fait part de sa volonté de démissionner de son poste d'élue au sein de l'assemblée délibérante de Balaruc-les-Bains. Elle a été remplacée par Monsieur Daniel Lhaurado.

EXTRAITS DE LA SÉANCE DU 9 FÉVRIER 2022

CADRE DE VIE Adhésion à l'association pour la Propreté Urbaine

Vote : Pour : 25 ; Contre : 3.

La notion de « ville propre » est une notion subjective, difficile à objectiver tant celle-ci est liée aux ressentis, aux histoires, à l'éducation, aux habitudes de chaque individu, il est donc souvent difficile, pour les communes, de savoir si les moyens humains et financiers que l'on y met sont suffisants.

La Ville mène depuis de nombreuses années des actions en faveur de la propreté urbaine et y consacre des budgets conséquents.

En parallèle à cela et dans une volonté constante d'améliorer le rebdu, des recherches de solutions d'accompagnement ont été menées par les services.

Dans ce cadre, la Ville s'est rapprochée de l'Association des Villes pour la Propreté Urbaine (AVPU), afin de l'aider dans cette mission.

Créée en 2010, l'AVPU regroupe quelques 220 collectivités de toutes tailles. Sa mission première a été de concevoir une méthodologie d'évaluation de la propreté urbaine utilisable par tous les adhérents,

qui a donné lieu à la création d'un référentiel de la propreté urbaine.

L'objectif de l'adhésion de Balaruc à l'AVPU est de faire progresser la propreté urbaine.

URBANISME

Intégration au domaine privé communal de l'emprise de l'UTEB et des anciens thermes Hespérides

Adopté à l'unanimité

L'espace compris entre l'Allée des Sources et l'Avenue des Thermes Hespérides doit, prochainement, faire l'objet d'un aménagement public d'ensemble, qui consistera, notamment, en une extension du centre de bien être O'Balía, la création d'un complexe hôtelier et d'une réserve foncière en vue de la construction de futurs équipements publics ainsi que l'aménagement des abords nécessaires au bon fonctionnement de ces équipements (voies de desserte, parkings, pistes cyclables, cheminement piétons,...).

Une partie des aménagements (stationnements, piste cyclable, trottoir, ...) située à proximité immédiate de l'Allée des Sources et de l'Avenue des Nouveaux Thermes n'assurera donc plus sa fonction d'aménagements à l'usage du public.

Le Conseil Municipal a donc procédé au déclassement d'une partie de ces espaces publics d'une surface au sol d'environ 16026 m².

L'opération envisagée ayant pour conséquence de porter atteinte aux fonctions de desserte ou de circulation assurées par la voie, il est nécessaire d'organiser une enquête publique préalable (cf. colonne page 17).

Le déclassement du domaine public deviendra effectif après Délibération du Conseil municipal approuvant le déclassement du domaine public desdites emprises en tenant compte des conclusions de l'enquête et du constat de désaffectation de l'emprise.



EXTRAITS DE LA SÉANCE DU 23 MARS 2022

FINANCES

Vote des taux d'imposition pour l'année 2022

Adopté à l'unanimité

En 2008, année de la crise financière qui a secoué l'ensemble des pays, la Municipalité a fait le choix de ne pas augmenter les impôts locaux et de limiter le recours à l'emprunt, tout en portant son effort sur l'investissement nécessaire au maintien de notre station thermale au premier rang national. Une volonté qui, depuis, perdure quatorze ans après.

Aujourd'hui, la commune de Balaruc-les-Bains, au même titre que les collectivités territoriales dans leur ensemble, est soumise à d'importantes contraintes financières qui pèsent sur sa marge de manœuvre à destination de ses administrés. Ainsi, la baisse importante des dotations de l'Etat depuis 2015, associée à un faible dynamisme des bases fiscales, grève le budget communal.

Malgré le contexte financier fortement dégradé suite à l'impact de la crise sanitaire, des mesures de confinement et de la décision administrative de fermeture des thermes, les élus municipaux maintiennent leur choix et n'augmentent pas, cette année encore, les taux communaux d'imposition 2022.

Le Conseil Municipal a donc voté la reconduction des taux des impôts directs locaux à percevoir pour 2022 à :

- Foncier bâti 49,59 %
- Foncier non bâti 59,64 %.

Vous pouvez retrouver l'intégralité des délibérations des conseils municipaux sur le site internet de Balaruc-les-Bains : www.ville-balaruc-les-bains.com.

TRIBUNE

majorité municipale

Le printemps revenu, la crise Covid disparue, les curistes enfin de retour en nombre : il règne dans la ville une ambiance et une humeur nouvelle, qui fait du bien à tous.

La Municipalité secouée par 2 années très difficiles, a tenu bon le cap, et a prouvé la rigueur de sa gestion et sa capacité d'adaptation à des événements extraordinaires. Certes, quelques projets importants ont été décalés dans le temps, mais les élus ont su profiter de cette période difficile pour prolonger leurs réflexions et modifier l'affectation des budgets. Aujourd'hui, il est temps que la vie reprenne son cours normal, et que les promesses soient tenues. Le service des espaces verts met les bouchées doubles pour reverdir et fleurir notre ville. Partout, des nettoyages et réparations sont en cours ou vont l'être dans les semaines à venir.

Ainsi, les travaux pour la réfection des pontons et du ponton piscine ont démarré et devraient s'achever fin mai.

Bien entendu, quelques grincheux habituels, ont pesté sur la temporalité de ces travaux. Il faut bien comprendre que l'instruction et la finalisation de ce dossier ont quasiment pris 2 ans. (affectation d'un budget, étude de faisabilité, puis consultation des services de l'Etat et obtention de toutes les autorisations -l'étang est classé Natura 2000-, appel d'offre, consultation des entreprises, attente des réponses, choix du Lauréat, notification, et enfin présentation par l'entreprise du calendrier des travaux, soit avril et mai 2022. A ce moment-là, il y avait 2 possibilités : effectuer les travaux au printemps durant une période où les plages ne sont pas encore très occupées et les eaux de baignade encore fraîche, ou bien attendre le mois d'octobre. Les élus ont choisi de ne pas priver les Balarucois et les curistes d'un été supplémentaire sans les pontons : C'est une décision mûrement réfléchie et qu'ils assument pleinement.

L'un des engagements forts de la Municipalité pour ce mandat, c'est la participation citoyenne sur tous les projets importants à venir. Les confinements et distanciations sanitaires ont empêché le bon déroulement de ces actions. Mais depuis quelques semaines, les Balarucois sont consultés et encouragés à participer aux nombreux ateliers qui ont lieu au sujet de l'aménagement du quartier des Nieux, et de la transformation du cœur de station. Dernièrement, un barnum a été installé sur la place du mail pour accueillir les balarucois et leur demander leur avis sur l'aménagement du cœur de station. Cette consultation (qui n'est pas la dernière) a connu un vif succès, et les élus sauront tenir compte des avis et demandes des citoyens. Il en sera de même pour les autres projets.

Nous vous souhaitons un agréable printemps dans une Balaruc retrouvée

Les élus de la majorité municipale

opposition municipale

Chères et chers Balarucois,

Les villes touristiques du bord de mer disposent souvent de promenades aménagées permettant de flâner le long du rivage. C'est un atout certain pour le bien vivre de tous, résidents et visiteurs.

Balaruc les Bains, à l'image de Deauville par exemple, dont les médias ont beaucoup vanté les charmes ces derniers temps, est dotée d'une telle promenade recouverte de lattes de bois imputrescible. Le bois qui est un matériau noble, naturel et durable lui donne un véritable cachet.

Il laisse passer l'eau de pluie, sèche rapidement, et surtout, ne restitue pas la chaleur offrant ainsi la possibilité de marcher dessus pieds nus même en plein été, aux jeunes enfants et aux personnes fragiles des jambes. Qui plus est, cette promenade est dotée de pontons eux aussi en bois qui s'avancent sur l'eau et font le bonheur des petits comme des grands au moindre rayon de soleil. Malheureusement, depuis plus de deux ans, ces installations qui faisaient l'attrait de Balaruc étaient laissées à l'abandon ou interdites au public. C'est le même triste sort que vit la Promenade Georges Brassens depuis de nombreuses années. Outre le fait de donner une image lamentable de notre bord d'Etang, tout comme le site de Port Suttel abandonné par la Ville, cette mauvaise gestion des infrastructures montre que le maire se trompe de priorité. En effet, s'il trouve toujours des centaines de milliers d'euros pour financer des études liées à certains projets démesurés (la Fiau, la maison Sport Santé, etc) non essentiels mais flatteurs pour son image, il se montre négligent dans la maintenance pourtant peu coûteuses en comparaison, d'installations touristiques populaires essentielles. Sans concertation avec la population, le maire a récemment décidé de faire démonter de longues portions de plancher pour les remplacer par du béton - matériau cher à notre édile - qui risque fort, cet été, de constituer une « plancha » pour promeneurs. Souhaitons dans l'intérêt de notre station, et le succès de la saison estivale, que tous ces travaux soient rapidement terminés. Le maire ayant tout récemment répondu à notre souhait, nous, les conseillers de la minorité municipale devrions être davantage associés aux projets relatifs à l'urbanisation. Comptez-sur nous chers concitoyens pour veiller au bien fondé et à la qualité des dossiers qui nous seront soumis, dans votre intérêt et celui de notre belle ville de Balaruc.

**Catherine Azéma, Thierry Congras,
Christian Hurabielle-Péré**

L'Escale
RESTAURANT-BRASSERIE



04 67 48 57 00

PROMENADE DES BAINS À CÔTÉ DES THERMES
34540 BALARUC LES BAINS



Les poissons du Soleil

AQUACULTURE MARINE

1, Rue des Trimarans - 34540 BALARUC LES BAINS - France
Tel. +33 4 67 48 56 77 - contact@poissons-soleil.com
www.poissons-soleil.com

Chez Gines Producteur



PLATEAUX DE COQUILLAGES
LIVRAISON GRATUITE

06 21 07 91 46 • 07 76 79 77 49



L'Atelier de la Tielle
maison Dasse
Balaruc

Tél. 04 67 36 20 97
www.tielledasse-balaruc.fr
Ouvert 7j/7 de 7h à 20h

SAS LITOTA - Rte de Sète - Plan de la gare - 34540 Balaruc les Bains




Prestige Canin 06 73 25 33 45

TOILETTAGE
ACCESSOIRES CANINS

À PARTIR DE 38 € (YORK - BICHON - SHI-TZU)
LABRADOR (69 €) - COCKER (47€) -
CAVALIER K.CHARLES (42€)

Rond-Point de la Gare
34540 Balaruc les Bains




SPAR

04 67 18 22 80

Ouvert le dimanche matin
Laverie automatique sur le parking
44 avenue de Montpellier - 34540 BALARUC LES BAINS



Pour paraître dans le prochain Bulletin, contactez

Les Éditions BUCEREP
05.61.21.15.72



Route de la Rêche FIN DE L'AMÉNAGEMENT

L'année dernière, la tranche 3 de l'aménagement de la route de la Rêche comprise entre le chemin des Peyrières et de la rue du Thym a été réalisé. À l'identique des phases précédentes, ces travaux ont consisté à la réfection du réseau pluvial et l'aménagement de la voirie, la création d'un trottoir. Comme cela avait été le cas pour les aménagements précédents, les bandes séparant la voirie des trottoirs et de la voie verte, vont être végétalisées. Le service municipal des Espaces Verts a aménagé ses platebandes. Après l'installation d'un système d'arrosage par goutte-à-goutte, des plantes vivaces et autres petits arbustes de type méditerranéen vont bientôt venir les agrémenter.

Unité de traitement des eaux thermales BIENTÔT SON DÉPLACEMENT

La Ville a en projet, l'extension du spa thermal O'balia et l'accueil à proximité immédiate du nouveau spa d'un équipement hôtelier. Ces futurs équipements nécessitent la démolition des anciens thermes Hespérides et le déplacement de l'unité de traitement des eaux thermales, à l'arrière du cimetière de la Cadole, à l'intersection de la rue de la Vise et de la rue du Stade. Des travaux qui devraient être réalisés d'ici quelques mois. La voie d'accès au cimetière sera recréée et réaménagée, suite aux travaux.

Une réunion de présentation du projet est organisée avec les riverains, mardi 31 mai.



LAGUNE

Fin du phénomène d'inversac

Plus de 16 mois après son déclenchement, le phénomène d'inversac sur la source sous-marine de la Vise dans la lagune de Thau a pris officiellement fin, suite à de fortes précipitations, apportant des cumuls de 40 à 50 mm sur le littoral et 100 à 150 mm sur la cause de Aumelas qui ont rechargé suffisamment l'aquifère.

Pour rappel, au moment de l'inversac en novembre 2020, des inondations sur Balaruc-Bains avaient eu lieu avec une remontée brutale et importante de la nappe. L'inversac entraîne une intrusion d'eau salée qui impacte (en sels, matière organique, baisse de température..) le réservoir d'eau douce souterrain mais aussi potentiellement le réservoir thermal. Si la source coule de nouveau normalement, en revanche, les eaux salées introduites et dispersées dans le réservoir souterrain vont mettre peut-être plusieurs années à ressortir. L'étude DEM'eaux Thau a amélioré les connaissances et devrait apporter des propositions d'actions pour maîtriser les risques liés à ce phénomène.

Rappelons que 7 inversacs ont eu lieu entre 1967 et aujourd'hui.

URBANISME

Enquête publique pour le déclassement de l'emprise des anciens thermes Hespérides



L'activité « bien-être » est un des axes de développement de la station balnéaire pour les années à venir. Pour ce faire, la Municipalité a en projet l'extension du spa thermal O'balia et l'accueil d'une nouvelle offre hôtelière. Des activités économiques qui, demain, apporteront des recettes budgétaires supplémentaires à la Ville, permettant ainsi de ne pas augmenter les taux des impôts locaux des Balarucois.

Pour ce faire, il est nécessaire de procéder à la démolition des anciens thermes Hespérides ; des espaces publics d'une surface au sol d'environ 16 026 m² qu'il est nécessaire de déclasser temporairement. Une partie de ces espaces sera intégrée aux futurs équipements publics, ou intégrée aux futurs lots.

Après les travaux, les aménagements de voirie seront réintégrés dans le domaine public communal.

Une enquête publique préalable est nécessaire.

Elle se déroulera du 11 mai au 25 mai.

Le dossier relatif à cette procédure sera disponible à la Mairie.

Le commissaire enquêteur désigné par la Ville, assurera deux permanences en mairie pour recueillir les remarques des administrés :



Vendredi 13 mai de 14h30 à 17h30



Mercredi 25 mai de 14h30 à 17h30.

Les Balarucois peuvent également consulter le dossier d'enquête publique de manière dématérialisée :

<https://www.registre-dematerialise.fr/3037>

et déposer leurs remarques :

enquete-publique-3037@registre-dematerialise.fr



CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS

Impliqué dans la vie de Balaruc

► **Véritable école d'apprentissage de la citoyenneté, de la responsabilité et de l'autonomie, le Conseil Municipal des Enfants est l'expression pleine et active de la démocratie locale et de la citoyenneté souhaitée par la municipalité.**

après une année blanche, le Conseil Municipal des Enfants a repris ses activités, avec des conseillers anciennement élus et de nouveaux membres. Ils sont douze à siéger au sein de cette instance locale, représentant les petits Balarucois.

Le Conseil Municipal des Enfants est un projet éducatif citoyen qui s'adresse aux enfants balarucois scolarisés en CM1, CM2 et en sixième. « Cette démarche a été engagée pour permettre aux jeunes de s'intéresser et de participer à la vie de la cité » explique Benoit Gau, conseiller municipal délégué à la participation citoyenne. Pendant leur mandat, les jeunes élus sont initiés à la démocratie locale et participent à l'élaboration de projets. Et des projets, ils n'en manquent pas car tous ont le souhait d'impulser leurs idées dans la vie locale.

Réflexion autour de l'avenir de la cité

« Nous avons souhaité convier ces jeunes Balarucois à la concertation engagée autour des futurs projets d'aménagement du quartier des Nieux ou de celui du cœur de station, afin qu'ils nous donnent leur vision du Balaruc de demain » indique Benoit Gau. « Lors d'ateliers participatifs, ils ont été invités à réfléchir à leur

quartier idéal. Des idées qui seront prises en compte dans la réflexion autour de l'aménagement de ces futurs quartiers ».

Très impliqués dans la vie de la cité, les jeunes Balarucois travaillent avec leurs aînés de Bal'Ados à la mise en place de projets autour de thème comme l'environnement ou l'économie circulaire et le partage. « Pour cela, la Municipalité leur laisse carte blanche. Un budget est alloué pour qu'ils puissent les mener à bien » commente l'élu en charge de la participation citoyenne.

C'est cette même démarche qui a été choisie pour la Fête des Enfants 2022. Là encore, les membres du CME ont géré cette manifestation à destination des jeunes Balarucois, de A à Z. Du choix des activités proposées le jour J, à la déco des espaces, rien n'a été laissé au hasard. Pour ce qui est du canevas de cette journée, les fondamentaux qui ont fait le succès de cette journée restent : des activités ludiques en après-midi et en soirée, rendez-vous est donné aux enfants dans le théâtre de verdure, pour la traditionnelle boum des enfants.

POUR EN SAVOIR PLUS

Fête des Enfants

 Samedi 2 juillet / Parc Séuigné

en complément



La Fête des Enfants



La Fête des Enfants fait son grand retour dans le calendrier des manifestations 2022, en lancement de saison estivale., autour d'un programme qui a largement fait ses preuves.

Samedi 2 juillet, tous les petits Balarucois de 18 mois à 15 ans, sont invités par le CME à une grande journée d'animations et d'activités, entièrement gratuites.

> À partir de 15h, Parc Séuigné :

autour du thème "Le monde des jeux vidéos", des ateliers créatifs, des jeux traditionnels en bois, des structures gonflables, des jeux d'arcade, laser game et des défis seront proposés avec à la clef des cadeaux à gagner. Un espace sera réservé aux tout-petits avec des activités dédiées pour leur âge.

En plus de ces animations, des stands seront tenus notamment par l'association Bal'ados qui mettra à disposition de la nourriture pour le goûter des enfants.

> Dès 21h, Théâtre de Verdure :

en soirée, rendez-vous est donné aux enfants dans le théâtre de verdure, pour la traditionnelle Boum des enfants, animée par un DJ. Avant cette soirée, un karaoké chauffera la salle.

Samedi 2 juillet.
Activités gratuites

Eau, air, terre pour la prochaine Fête du Sport



L'Office Municipal des Sports relance la grande fête du sport balarucois. Samedi 21 mai, l'ensemble du tissu associatif sportif balarucois se mobilise et attend les Balarucois à l'espace sportif du Petit Bois pour la grande Fête du Sport. Plus de 30 activités sportives à découvrir et à pratiquer gratuitement pour toute la famille.

Pour la relance de cette manifestation, l'Office Municipal des Sports entend promouvoir tous les types d'activités sportives à pratiquer sur terre, dans l'eau et dans les airs. L'espace du Petit Bois est transformé pour l'occasion en grand complexe sportif où tous pourront tester, grâce à des démonstrations participatives, différents sports : gymnastique douce, danse en ligne, flash mob, Hip/Hop, full body, karaté, Step n sculpt, Qwankido, boxe, circuit training, gym/jazz ... Tout au long de la journée, le public pourra également s'adonner à la marche nordique.

Au sein du village des activités, ouvert de 10h30 à 17h30, de nombreuses autres activités ludiques entièrement gratuites, seront proposées pour tous les âges : activités nautiques, foot, défi boules, joutes sur charriot ou sur barque, billard, sport santé, baptêmes de plongée, cyclo VTT ... sans oublier des structures gonflables, de l'accrobranche, de la tyrolienne et autres activités ludiques pour les plus jeunes.

Samedi 21 mai
de 10h30 à 12h et 14h à 17h30.
Espace sportif du Petit Bois.
Petite restauration sur place.

Pour cultiver l'art de grandir



Les arts, leurs pratiques, la culture, sont facteurs de formation et d'émancipation et essentiels à l'épanouissement des enfants. C'est pourquoi la Ville fait de l'éducation artistique et culturelle un pilier de sa politique culturelle. Grâce à l'implication de nombreux partenaires et acteurs éducatifs et culturels, un panel d'actions offre aux enfants l'occasion de vivre des expériences sensibles, diversifiées et enrichissantes. « *L'éducation artistique*

et culturelle est une pierre angulaire de la politique éducative de la municipalité. Cette année, trois projets sont développés pour les petits Balarucois, dès le plus jeune âge » explique Dominique Serres, élue en charge de la culture.

En partenariat avec la médiathèque, un parcours artistique et culturel d'éveil musical est lancé pour les enfants de la crèche "Les Moussaillons".

Deux autres projets ont largement occupé les écoliers de primaire tout au long de l'année. Accompagnée d'une architecte plasticienne, l'école "Le Petit Prince" a mené une étude sur l'architecture de leur ville et plus particulièrement de leur école. Un travail qui a donné lieu à une exposition de dessins, maquettes... et s'est poursuivie par une chasse aux trésors architecturaux locaux.

Les élèves de Lou Planas ont, eux, créé une bande-dessinée sur le thème des Jeux Olympiques. Le rendu de ce travail sera exposé tout au long du mois de juin, à la médiathèque. Il donnera également lieu à la création d'un ouvrage collectif qui sera distribué aux enfants avant la fin de l'année scolaire.

CENTRE MANURÉVA

Retour des activités nautiques



Les écoliers balarucois ont été les premiers à lancer la saison nautique 2022, avec les premiers apprentissages de voile scolaire. C'est sur des Optimist que ces futurs loups de mer ont ainsi entamé leur apprentissage nautique.

Mais ce ne sont pas les seules activités proposées par le centre Manuréva. La base nautique municipale est une école française de voile disposant d'un encadrement et de tous les équipements et matériels nécessaires. Tout au long de la saison nautique, elle propose des activités de club, ainsi que des stages et autres animations.

Pour ce printemps, des activités régulières sont proposées :

- Balade nautique sur la lagune à bord du voilier « Le Baroulaire » (2 mats)

Les mardis, jeudis et samedis, de 14h à 17h

- Animation paddle / kayak

Tous les samedis de 10h30 à 12h.

Pour plus d'information

☎ 04 67 48 55 63.

✉ centrenautiquemanureva@mairie-balaruc-les-bains.fr

MARDI 17 MAI

Danse "Cover"

Récit chorégraphique d'où émergent les thèmes de l'identité raciale, de la famille mixte, du regard sexué porté sur la femme noire ou encore de la transmission des mémoires identitaires porteuses d'histoires coloniales françaises.

20h30. Centre culturel "Le Piano-Tiroir".

Tarifs : de 8€ à 14€.

Réservation : Théâtre Molière / Sète
04 67 74 02 02 / location@tmsete.com

MERCREDI 18 MAI

Histoire à Bricoler

Poissons Koinobori

Les Koinobori ou « banderole de carpe » en japonais sont des poissons que l'on fait flotter dans le vent à l'occasion de la fête des enfants, au début du mois de mai.

10h30. Médiathèque.

Atelier créatif parents-enfants de 3 à 6 ans

Inscription : 04 67 43 23 45

La Fête de la Nature

Animation "Dans la peau d'un insecte"

Plongez dans le monde passionnant des insectes ! Jeux, énigmes, odeurs et couleurs seront au rendez-vous.

14h30. Jardin Antique Méditerranéen.

JEUDI 19 MAI

Information sur les maladies respiratoires

10h : initiation à l'activité physique adaptée

10h30 : conférence / questions-réponses

concernant les maladies respiratoires (bpc, emphysème, asthme, fibrose) et le tabagisme.

11h : stand d'information sur les maladies respiratoires / tabagisme.

Avec le réseau Air+r.

**10h/12h. Maison Sport-Santé /
Complexe sportif de Pech-Meja.**

VENREDI 20 MAI

Culture autour de ...

« Artemisia Gentileschi » artiste peintre.

Avec l'Apcc

18h. Maison du Peuple.

SAMEDI 21 MAI

Atelier Épices

Épices de La Chine

La cuisine chinoise est l'une des premières au monde et sans doute celle qui comporte le plus de variations. Au cours de cet atelier, vous apprendrez à réaliser le traditionnel 5 épices chinois.

10h30. Médiathèque.

Inscription : 04 67 43 23 45

Fête du Sport

Activités sportives dans l'eau, les airs et sur terre.

de 10h30 à 12h et 14h à 17h30. Espace sportif du Petit Bois.

Cf. colonne page 19

La Fête de la Nature

Stand "Les plantes mellifères"

Par une approche ludique et sensorielle, découvrez les différentes caractéristiques des plantes mellifères.

14h30. Jardin Antique Méditerranéen.

La Nuit Européenne des Musées

Visites nocturnes du jardin et Concert animé avec Ougarit

Le duo Ougarit (Cyrille Marche, basse acoustique et Alain Angeli, saxophones) s'approprie les traces des mélodies composées il y a 2000 ans en Grèce et en Mésopotamie.

De 20h à 23h. Jardin Antique Méditerranéen.

DIMANCHE 22 MAI

La Fête de la Nature

Atelier "À la découverte des épices du monde"

Réalisez un mélange pour gâteaux et pain d'épices.

14h30. Jardin Antique Méditerranéen.

Atelier parent-enfant dès 6 ans.

Cinéma

Le Temps des secrets

17h. Centre culturel "Le Piano-Tiroir".

Entrée : 4 €.

Cf. colonne page 21

MARDI 24 MAI

Animation autour de BreĴ, Ferré et Brassens

Moment festif de poésie, de musique et de chansons des trois grands poètes. Le public sera appelé à participer.

15h. Promenade des Bains.

Conférence « L'Atelier du Regard »

Art égyptien du nouvel empire

Pour découvrir l'une des phases les plus prospères de l'histoire de l'Égypte antique.

18h30. Médiathèque.

Inscription : 04 67 43 23 45

DIMANCHE 29 MAI

Foire aux livres

Avec l'association "Les compagnons du livre", en présence de bouquinistes.

Journée. Parc Sévigné.

Cinéma

Trois fois rien

17h. Centre culturel "Le Piano-Tiroir".

Entrée : 4 €. Cf. colonne page 21

MARDI 31 MAI

Le périéro fait sa sortie

Présentation du rendu des activités périscolaires

Du 18 AU 22 MAI

FÊTE DE LA NATURE



Du 18 au 22 mai 2022, c'est la Fête de la Nature dans toute la France. La Fête de la nature, ce sont 5 jours de manifestations gratuites au contact direct de la nature, pour permettre à tous les publics de la découvrir ou la redécouvrir.

Nous la fêterons tout particulièrement sur le territoire de Thau grâce aux Atlas de la Biodiversité Communale. Conférences, sorties sur les reptiles, les rapaces, les chauves-souris, les espèces pollinisatrices sauvages, la flore spontanée... Plus de 25 animations vous sont proposées sur le territoire de Thau.

À Balaruc-les-Bains, le Jardin Antique

Méditerranéen invite à vivre une expérience de Nature et à partir à la rencontre de la diversité biologique des espèces.

Portes ouvertes du jardin, jeux, ateliers, énigmes, rencontre avec un apiculteur passionné... autant de moments pour partir à la rencontre du monde passionnant des insectes et à la découverte des richesses naturelles de notre territoire.

Retrouvez le programme de

la Fête de la Nature sur

www.ville-balaruc-les-bains.com



DIMANCHE CINÉMA

Les prochaines séances

• dimanche 22 mai. 17h.

Le Temps des Secrets

D'après l'œuvre de Marcel Pagnol
Marseille, juillet 1905.

Le jeune Marcel Pagnol vient d'achever ses études primaires. Dans trois mois, il entrera au « lycée ». Trois mois... une

éternité quand on a cet âge. Car voici le temps des vacances, les vraies, les grandes !

• dimanche 29 mai. 17h.

Trois fois rien

Brindille, Casquette et La Flèche vivent comme ils peuvent, au jour le jour, dans le bois de Vincennes. Mais leur situation précaire devrait changer le jour où ils gagnent au Loto. Encore faut-il le pouvoir encaisser l'argent.

• dimanche 5 juin. 17h.

Après-midi Cinéma

Programmation disponible sur www.ville.balaruc-les-bains.com

• dimanche 12 juin. 17h.

Après-midi Cinéma

Programmation disponible sur www.ville.balaruc-les-bains.com

Centre culturel "Le Piano-Tiroir"

€ : 4€ par personne.

EXPOSITION

Des artistes balarucois au Piano-Tiroir

Le centre culturel balarucois accueille jusqu'à la fin de la saison, l'exposition « Sorties d'Ateliers », qui rassemble 6 artistes balarucois: l'artiste peintre et plasticienne Alfred, le sculpteur Geroges Château, le céramiste Emmanuel Fleury, Éric Meynadier artiste peintre, le sculpteur, le peintre et plasticien Christian Couronne, et la peintre Angèle Pizzo.

Chacun de ces 6 artistes dévoile, à travers les œuvres présentes pour l'occasion au Piano-Tiroir, son univers : peintures, sculptures, céramiques.

Exposition visible jusqu'au 29 juin :

- Lundi, mardi, jeudi, vendredi, dimanche : de 15h à 18h30

- Mercredi : 9h-12h & 14h-17h.

Centre culturel "Le Piano-Tiroir"



culturelles.

18h30. Centre culturel "Le Piano-Tiroir".

MERCREDI 1^{ER} JUIN

Pause Jeux

Jeux d'observation, d'adresse, de stratégie, de coopération, de réflexion pour tous.

10h. Médiathèque.

SAMEDI 4 JUIN

LiroCafé

Un moment de rencontre convivial pour partager ses lectures coups de cœur autour d'un café.

10h. Médiathèque.

Les Rendez-vous aux Jardins

Soirée Meurtres et Mystères

"Les Chroniques du Crépuscule"

L'équilibre des saisons et des astres a été perturbé. Des forces sinistres et des esprits malicieux sont à l'œuvre. Mais qui agit contre son devoir et l'ordre des choses ? Venez aider les Sénéchaux des Saisons à mener l'enquête et sauver l'avenir du monde ! Participez à une enquête originale et créée sur mesure pour le Jardin Antique Méditerranéen par l'association Manoir du Crime.

18h. Jardin Antique Méditerranéen.

(Accueil du public 17h30).

Dès 10 ans

Tarif 4 €/adulte - 2 €/enfant jusqu'à 15 ans.

Sur réservation (places limitées) : 04 67 46 47 92.

DIMANCHE 5 JUIN

Animation astronomie

Animations diverses, ludiques et interactives, sont proposées : expositions d'affiches, observation des étoiles, de la lune et autres planètes, découverte du contour des principales constellations et des légendes mythologiques rattachées à celles-ci.

À partir de 17h. Promenade des Bains.

LUNDI 6 JUIN

Loto

L'Amicale des Pompiers balarucois lance la saison des lotos estivaux.

21h. Théâtre de Verdure.

VENDREDI 10 JUIN

Matinée des Bébés

Racontines

Histoires et comptines entrelacées autour d'un thème, histoires mises en musique et exploration d'instruments avec Marie de Pic & Colegram.

9h30 et 10h15. Médiathèque.

Sur inscription : 04 67 43 23 45

De 0 à 3 ans.

Musique « Racines Rêvées »

L'essence même de cette création est de mettre en musique cette pêche miraculeuse de rythmes, de mélodies, d'histoires et d'influences dites éloignées. Pour que ce rêve de création se concrétise, Olivier-Roman Garcia a fait appel à de talentueux artistes de la région Occitanie qui ont pour point commun, une identité musicale et artistique singulière.

20h30. Centre culturel «Le Piano-Tiroir».

Entrée : 9 €/12 €.

SAMEDI 11 JUIN

Atelier Épices

Épices de la Grèce

Venez réaliser votre mélange Aphrodite qui parfume merveilleusement viandes, poissons et légumes grillés au four, à la plancha ou au barbecue.

10h30. Médiathèque.

Sur inscription : 04 67 43 23 45.

Atelier Scientifique

Makey-makey

Grâce au makey-makey, il est possible d'explorer le monde numérique de façon totalement ludique et créer sa propre manette de jeux en carton !

14h30. Médiathèque.

Sur inscription : 04 67 43 23 45.

Fin de saison culturelle

La saison s'achèvera par une soirée concoctée par notre partenaire Fiest'A Sète et la projection d'un film en résonance avec l'univers de "Racines rêvées".

Comme la fermeture d'une parenthèse enchantée, la tête dans les étoiles...

20h30. Centre culturel "Le Piano-Tiroir".

NUMÉROS UTILES

urgences

- **Gendarmerie**
Tél. : 17 ou 04 67 78 72 66
bta.balaruc-les-bains@gendarmerie.
interieur.gouv.fr
- **Perte cartes de crédits**
Tél. : 0 892 705 705
- **Service information escroqueries**
Tél. : 0 811 020 217
- **Pompiers**
Tél. : 18
- **SAMU**
Tél. : 15 (112 par téléphone mobile)
- **Maison Médicale de Garde**
de Sète et du bassin de Thau
> semaine : de 20 h à 24 h
> samedi : de 12 h à 24 h
> dimanche et jours fériés : 8 h à 24 h.
Centre Hospitalier de Sète et du bassin de
Thau Boulevard Camille Blanc - Sète.
Tél. : 04 67 46 55 86
- **Planning Familial** / Montpellier
Tél. : 04 67 64 62 19
- **GrDF**
> Urgence Gaz naturel
Tél. : 0 800 47 33 33
> Raccordement gaz naturel
Tél. : 0 810 224 000
> Contrat gaz naturel ou électricité
Tél. : 09 69 324 324
www.dolceviata.gazdefrance.fr
- **ErDF**
Tél. : 09 726 750 84

justice

- **Conciliateur de justice**
auprès du Tribunal d'Instance de Sète
M. J.L. Juan
Tél. : 06 11 13 03 71.

services publics

- **Hôtel de Ville - Accueil**
Tél. : 04 67 46 81 00
Fax : 04 67 46 81 09
- **Service Police Municipale**
Mairie
Tél. : 04 67 46 81 01
06 83 81 67 34 (pour une urgence,
après 17h30).
- **Espace Louise Michel**
Rue des Écoles - Quartier des Usines
Services Enfance, jeunesse, Écoles, CCAS
Tél. : 04 67 80 71 50
- **Pôle Municipal** (ZAE)
Direction des services Techniques /
Urbanisme, Services Hygiène / restauration,
Informatique
Tél. : 04 67 80 92 00
- **Pôle Technique Municipal** (ZAE)
Tél. : 04 67 80 92 00
- **Centre Nautique Manuréva**
Tél. : 04 67 48 55 63
- **Service des Sports**
Tél. : 04 67 80 92 24
- **Service Culture**
Tél. : 04 67 80 92 18
- **Crèche / Halte Garderie "Les Moussaillons"**
Tél. : 04 67 18 48 28
- **Office de Tourisme**
Pavillon Sévigné
Tél. : 04 67 46 81 46
- **Centre de Secours** (ZAE)
Tél. : 04 67 18 15 10
- **Thau Agglo**
Tél. : 04 67 46 47 48
- **Pôle déchets - Thau Agglo**
Tél. : 04 67 46 47 20
- **Médiathèque de Balaruc**
Tél. : 04 67 43 23 45.

état civil

NAISSANCES

Lucas FOUILHÉ • Malya NAYRAL
POITOU • Sandro BRUNET • Eden
LASSALLE PILLET • Naël BENHAMLAOUI
• Muhammad OUARDI • Hugo ARNAUD
• Malone MEZY.

DÉCÈS

Mohammed CHETMI • Claude
CORNACCHIA • Randi LEVINSEN •
Françoise LOUDET • Claude AVARRE
• Emile MOREL • Ange FORMOSA •
Claude PELOUS • Viviane GAYTE, épouse
ROQUES • Roger D'ELIA • Claudine
NAVARRO, épouse SIMON • Pilar
MUR, veuve GAYA • Michel ROCA •
Gislhaine DEMAUREY, épouse BRUEL •
Georges FAVETIER • Gérard LE TALLEC
• Renée MARTY, épouse COMBALAT •
Nelly BRACCI, veuve ACHIN • Lucette
FERRARA, épouse ILLAM • Domingo
MATEOS • Josette LAURÉS, veuve FORT
• René BILLMANN • Pierre AVEZARD •
Joséphine IBANEZ, veuve LHAURADO.

DES PERMANENCES POUR LES ÉLUS

Le Maire et les Adjointes vous reçoivent sur rendez-vous uniquement.

Pour prendre rendez-vous avec le Maire : 04 67 46 81 11

Gérard CANOVAS maire de Balaruc-les-Bains.

Laure SORITEAU conseillère municipale déléguée au Développement Médico-Thermal.

Pour prendre rendez-vous avec les Adjointes : 04 67 46 81 14

Dominique SERRES adjointe à la Culture / Festivités / Patrimoine et aux Anciens Combattants.

Didier CALAS adjoint à la communication et à la Stratégie Numérique.

Angel FERNANDEZ adjoint à l'Habitat, Urbanisme, Aménagement.

Stéphane ANTIGNAC adjoint au maire délégué à l'Écologie, l'Environnement et Cadre de Vie.

Pour prendre rendez-vous avec les Adjointes : 04 67 46 81 26

Geneviève FEUILLASSIER adjointe à l'Administration générale, aux solidarités et
aux Technologies Numériques.

Christophe RIOUST adjoint à la Tranquillité publique, à l'Occupation du Domaine Public et Mobilité.

Brigitte LANET adjointe au Tourisme, au Développement Économique,
au Commerce, à l'Artisanat et au Marketing Territorial.

Dominique CURTO adjointe aux Sports, à l'Enfance et Jeunesse.

Benoît GAU conseiller municipal délégué à la Participation Citoyenne.

LES ÉLUS DE QUARTIER

Pour contacter
votre élu de quartier :



04 67 46 81 11 /

04 67 46 81 14 /

04 67 46 81 26



contact@ville-

balaruc-les-bains.com

Merci de mentionner votre
quartier de résidence.



La cave d'Olivier

Vins, Spiritueux, Bières,
Epicerie Fine

Du mardi au samedi de 9h15 à 19h30
Dimanche de 9h30 à 12h30

2 Route de Sète - Balaruc les Bains
06.26.18.64.98 / 04.67.36.45.84

lcdo.balaruc@gmail.com
www.lacavedolivier.com



**RESTAURANT
PIZZERIA**



04 99 02 97 29

**PLACE NOTRE DAME DES EAUX
34540 BALARUC LES BAINS**
(En face de la Poste)
Commandez en ligne:
www.sancta-maria.fr

IL BIANCO
RESTAURANT • BAR • GLACIER

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

Au bord de l'étang de Thau
Avenue Pasteur Prolongée
Balaruc-les-Bains
04.99.04.23.36

Thau Biographic

LES VALEURS DU TERRITOIRE
RACONTÉES PAR SES PRODUITS

*L'Archipel de Thau regorge de producteurs, de vignerons, d'artistes...
Retrouvez leurs produits, fabriqués dans un rayon de 30kms dans nos boutiques.
Nous sommes à votre écoute pour réaliser vos envies, petites ou grandes.*

4 AVENUE PASTEUR - BALARUC LES BAINS
04.67.78.28.96
ET À SÈTE : SHOW-ROOM AU 1A RUE DE BERLIN

@-SPACE INFORMATIQUE

DÉPANNAGE ET RÉPARATIONS
Pc & Mac

VENTE D'ORDINATEURS ET MATÉRIELS
Neufs & Reconditionnés

RECHARGE DE CARTOUCHES D'ENCRES
& Compatibles

BALARUC

Rond point de la Gare
34540 Balaruc-les-bains
04.67.46.14.36 Choix N°2
9h30-12h30 / 14h30-18h30
du Lundi au Vendredi
balaruc@e-spaceinformatique.fr

BALARUC & SÈTE
Votre Spécialiste Informatique depuis 2011

04.67.46.14.36

www.e-spaceinformatique.fr

SÈTE

9 Avenue Victor Hugo
34200 Sète
04.67.46.14.36 Choix N°1
9h30-12h30 / 14h30-18h30
du Lundi au Vendredi
sete@e-spaceinformatique.fr

VIBREZ À BALARUC

Jouez au Casino Circus



Machines à Sous



*Roulette Anglaise
Électronique*



*Roulette Anglaise
Traditionnelle*



Black Jack



Rampo



Restaurant

prana
restaurant lounge



Bar



Circus CASINO
BALARUC. LES. BAINS



Ouvert tous les jours de 9h00 à 3h00



66 Rue du Mont Saint-Clair, 34540 Balaruc-les-Bains
Autoroute A9 sortie 33

+33 04 67 48 00 56

www.casinobalaruc.com

L'accès à la salle de jeu est réservé aux personnes majeures non interdites de jeu sur présentation d'une pièce d'identité obligatoire.
+18 Attention, le jeu comporte des risques : endettement, dépendance, ... appelez le 09 74 75 13 13 (appel non surtaxé).

+18